Ն° 7181 1909 ՄԱՐՏ 21-3 ՃՈՒՄԱԱ ԷՐԹԷՍԻ 12 ՐԷՊԻ ԻՎ. ԷՎՎԷԼ. 1327 21 ՄԱՐՏ 1325 ՅԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՊԱՇԻՊԻ ԻՄԹԻՅԱԶ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՂԱՍ ՎԷՐԻՐԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

ՊԱՊԸ ԱԼԻ
ՍԱՏԱՐԻՆ ԴԱՌՈՒՍԱՆ
ԳՈՐԾԸՍԿՆՏԱՆ
Ն. 49

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՏԷ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԹԷԷՍԻՍ ԻԹՄԻԾ'ՏԻՐ

جريدهٔ شرقيه
ديكران جيوه‌لك ١٢٩٣
سنه‌سنده تأسيس ايتمش در
صاحب امتيازى جبره‌كيانه

DJERIDÉI CHARKIE
FONDÉ EN 1877
Directeur-Propriétaire
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la Sublime Porte
No. 49

ԲՕԼԻԹԻԳԻՕՅ, ՄԻԼԼԻՕՅ, ԹԻՒՃԱՌԻՕՅ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՕՅ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

Կազէթայս այիս մէվասա հագդէնա սահիպը իմթիյազա միւրաճաաթ օրնուր։ Սահիպը իմթիյազն իմղաբը վէ կազէթանին մէօհրը մահասուսյա մթպանին մաթպու մագպուլաբ թէհլիլթը եալնըզ միթէպէր վէ մէրու օլմաճագ սբր։

ԱԳՈՆԷ ՃԻՃԱԹԼԱՐԸ

	Թէզկիր՝ օլսրագ 12 սյլէդ	6 սյլէդ	3 սյլէդ
ՍԹԱՆԳՕՂԼ	140 գր.	70 գր.	40 գր.
ԹԱՇՐԱ	150 գր.	80 գր.	45 գր.
Մէմ. էճնէգԹՕՂԼ	32 ֆր.	17 ֆր.	10 ֆր.

Մէհէսիւէ 20 գրշ.-ատ

ԻՇԼԷՐ ՆԱՍԸԼ ԿԻՏԻՅՕՐ

Մէհլիսը Մէպուսանին էվվէլքի կիւնքի իհթիմանամա, սէրսէրի նիզամանմէօնին թէազիգաթը խիթամա էրթի։

Գու նիզամմէնին մէվգէրի միւպահասյա վազը, պիթթապի հէր նիզամաթան զիյատ էհէմ վէ էզէմ օլմասը վէ պաղլարընին գավլինճէ սէրսերիւէրին իթթիպասը իյատէսինէ գուվվէ վէր վէրմէլերինին գօրգուլարընին նէթիճէսի ատէլի, պէրքի մէգքիր գանունին էն էվվել թէրթիպ իսլիմէսի սբր։

Մէրսէրիւէք, էվբօրասա օլսուղը կէպի պու կիւն մէմլէքէթիմիզ իշիւն պէօյիւք պիր թէհլիքէ տէյիլ սբր։ սէրսէրի պուլնընբմամագ իշիւն պիգմ վասթամբզ սա օգաբը։ Պիրինէ սէն սէրսէրիսին ատէմէգ իշիւն օնա իշ պուլմալը վէ կիթմէտիկի հալատ օնը սերսերիւէք իթհամ իթմէլի, «ալանա իշ պուլը պէն չալըշզ կէչիսէճէկիմ» տէյէն պիր սասամ նէ՞ճէվագ վէրէճէյիզ, պիգիմ սասամ չալըշարրաճագ մէյանա իշ չզարաճագ վասթալարընը նէ՞րէսէ։

Գու կիւն ատէվէթին էն պէօյիւք իսթիյաճլարընասն պիրի վարիսաթ սբր, իքնճիսի թէպասընին թէյլիրինէ մէսաբ օլաճագ վէսայիթ թէսարիքի սբր, պունըն իշիւն գու կիւն մէճիսը Մէպուսանա թէազիգ օլունմաղա չալյան նիզամամէ սէրսերի նիզամամէսի տէյիլ մասէն նիզամամէսի սբր։

Մասէնէր իշիւն նիզամամէ մէվճուսա սբր, հալ գու քի զէմանը իսթիպասասա սէվէթին հէր մէնպաը վարիսաթքնա սուի իսթիմալ գարըշարը կէպի մասէն ումարընա սա սուի իսթիմալ գարըշմըզ վէ պունլար սա ումարմի եաղմա սբրասընա կէչմիշ սբր։

Հալպու քի մասէնէրդէն ատէվէթէ պէօյիւք իսթիքասէրէր թէէմին օլունապիլիր, վէ պիւտէնին թէվգուզը սա գու կիպի վարիսաթ մէնպալարընին գուլունմասընա լիւզում կէօսթէրիյօր, պինէնալէյէ բուհը ատէվէթ օլսն գու կիպի նիզամաթը սրկէրէրինէ թէրէնի իթմէք պիթթապի եղէմ սբր վէ բէք չզարընը ալեագասար օլսբզարը պէօյէ պիր նիզամը մէյանա կէթիրմէք, ումուրը ատէվէթի իսասէ նոգթաթ նագարբլա տէյիլ բէլա իսթիյաճաթը մէմլէքէթ նոգթաթ նագարբլա էշէմ վէ եղէմ սբր։

Կէչէն չարչընպիհ կիւնքի Մէհլիսը Մէպուսանա գբասթ օլունան վէ Շուրայ Տէվլէթէ սերտեսթը մրզագքէրէ գուլունընը պէյան օլունան ճէսվէլտէ արկէր պաղը գու կիպի մուհիմ նիզամաթ մէվճուսա սբր քի, պունլարընը չու ատէվրէի իսթիմալիյէտ խիթամ գուլմասը չիւպէկէլի սբր, զիրա 20-25 մասրէֆէն իպարէթ օլան պիր սէրսէրի նիզամամէսի իշիւն 5 իսթիմա ագա օլունաբընը վէ մալիմաթթիրուլբզ գապիտանէն օլան պիր թագմ լիզումընը սէօզլէրէ վագբթ սարթ իսիլիսկի հալատ 70-80 մասրէֆէն իպարէթ օլան տիկէր պիր նիզամամէ իշիւն նէ գասբ վագբթ սարթքէյէագ իթթիկի չայանը թէէմիլ սբր։

Գու գավանին վէ նիզամաթին գու ատէվրէի իսթիմալիյէտ խիթամ գուլմասը իշիւն, չիպէլէրէտ վուգու գուլան թէազիգաթ իլե իքթիսա իսիլէսի լազմ կէլիր, զիրա էքսէր գանունլարընը նօգասան լՃէյիլ իլա եէնիսէն վագ վէ թէէսիս օլունաճագ սբր, մէսելա գու կիւն մասէնլէրէ միւթէալիգ եէնի պիր նիզամամէյի ինթիզարէն քեսքինէ մուամէլաթ սուրմը սբր։ Մասէն թէհարրիսի իշիւն պաշլըճա վասթալարան պիրի օլան պարութ թէսարիքի իշիւն եօյլե միւճելիթլեր սիւրմասընա սալալը պիր իզգիրբր հուսուսի կէլսի քի, արթզգ մուսիսլէյէնին ատ իսթիքասէ օլունամասը։

Շու հալաե, գուվվէթլի պիր էլին նագասիմ օլունաբը, վէ գուվվէթին չու ինգրամը իլե մաթլուգ օլան ֆասիսէ թէէմին օլունամասը։

Գու կիւնքի հալ իսմիսպէ տէյիլ իսէ ատ, պիրան էվվել իսլանը լազմ սբր, զիրա էօյլե իսլանաթ վար սբրքի սբրքիբրար չիքեալէթլէր էլան պու կիւնէ գասասբ իշիսիլյոր վէ թահսիլասբլար էօյլե ինասիսբզբզբրասա պուլբնբյօրլար քի՝ էհալի մէյրուսթիյէթին քնասի մէնասիքինէ խբամէթ իսէէկինաէն շիւպհելենիյօր։

Վէրկի թահսիլասբլարընա պիր չէյ ատէնէմէզ, զիրա շիմտիյէ գասասբ քէնսի էլէրինէտ պուլընան նիզամ վէ թալիմաթ ինէ եաբբպ եաբընը պիզէ բարա կէթիրին» իսի, օնլար սա էհալիյի էզսիքքէ էզէր վէ ալբզգաբբը բարալը վիլայէթէ կէթիրբէրբեր իսի քի, վալի պուրայա կէնտէրսին վէ Մապէնէ մէնասուպ պիր գաչ բաշալար պուրասա այասա պինէրէհ լիրալար իսթիքասէ իթսինլեր։ Գու հալ պիթթապի տէվամ իթմէզ իսի, ֆագաթ տէվամ իթմէնին սիմզէլ ատ օլմազ, իլա էսկի գանուն եէրինէ եէնի պիր գանուն վազը լազմ սբր։

Գունլար էհալինին մէնաֆիինէ սաղրուսան սազրուսա չիմալի օլան իշլեր սբր։ վարիսաթը ատվէթէ թէսիսգի վէ միւնասէպէթ օլան մբհիմ նիզամամէտլէրէն պիրի ատ օրման նիզամամէսի սբր քի՝ պունլն սա միւհիմաճը թասաթլ բէք չոգ ճիրէթլերի վար սբր, զիրա օրմանլարընը ալեավ եավաշ իսթիֆասէ օլունամայաճագ հալէ կէլմէսէտ վէ զբթասթասա օ գասար սուի իսթիմալաթ գարըշմագասա սբր քի՝ թարիգ վէ թասասասը գօլայ տէյիլ սբր, ֆագաթ էն զիյասէ ճալիպը տիգզաթ օլան թէգայիւա Սանճարը նիզամամէսիսբ։

Զէմանա վէ իյնամագասա կէօրէ հէր գանունին թէպսիլ օլունմասը լազմ կէլմէկի հալատ, թէգայիւա գանունընա պու սբրասա թէպսիլի իյնագ իսատ։ Տէվլէթին պու կիւնքի հալի՝ արթզգ էսկի թէգայիւատիէրէրին տէվամմնա միասիսա օլապիլբ մի։

Զէմանը իսթիպասասա եիւզ պինլերէտ լիրալար գազանմըշ օլան պիր թագմ բիհալ, էլէրինատքի բարանընալունմասը տէյլինիսիկի սբրասա, 100-150 լիրա թէգայիւա մասը ալբյորլար։ Պազարբը սա մէմուրկէթ մասալարընը թէգայիւատիէրինանէն ատն օլատուղընը կէօրիյօր վէ թէգայիւա իսթիասընասա պուլընբյոր։

Էսպագ Տաիրկիսի միւռեէսբը վէ սապգզ Գասթէմունի վալիսի Ֆուատ պէյ կէպի մասրուֆ պիր ժուրնալբյա 5—6000 զրուշ մասշ թախսիս օլունբյոր վէ էօթէտ 4 եվլասը օլան պիր եէւզպալբյա 100 զրուշ թէգայիւատիէ վէրիլիկինէն, Գայպիսա մէյանընասա գունատրա պօսթընընա պալշյոր։ Գու նէ՞ առալէսթպէնք, պու նէ՞ միւասվաթբզբզ սբր։ Եաղիսէի ատվէթին բարասընը պէօյէ եաղմասա վէրեճէք զէման սահա կէչմէտի՞ մի։

Իմաի պու իսթիյաճաթ մէյանասա տուրուբքէն, էհէմմի միւհիմմէ թէրճիսի իթմէք նէ տիմէք օլսուղը անլաշբբը։

Մէհլրուբիյէթ պիր քէլիմէ սիր. պունա բուհ վէրմէկ մանէա վէրմէկ իյնագ իսիսի։ Եվվէլ պէ եվվէլ թէազիգ օլունաճագ գանուն վէ նիզամաթ իշիք պունլար սբր։

Էկէր պու նիզամլարընը Շուրայի Տէվլէթէն չզրամասընա պագբլանագասա, իսթիմալ քի կէլէճէք հաթթա սա չէքիրկէլեր իթմէսը նիզամամէսի չբգար։ Մէհլիսը Մէպուսան ատրնալ պունը իլե՞ մի մէղրուլ օլանագ։ Զաթէն Շուրայի Տէվլէթ՝ թէչքիլաթը հազբրէսի իլե ատվէթէ պար օլմուշ պիր հէյատէթ սբր. օրասընէն սա իսլան գաթի պիր լիւզում թահրընասա սբր։

Ֆագաթ ումուրը ատվէթին ատէնկ վէ ինթիզամընը մունահազա իսէն, չալըշմագ վէ չալըշարմագ պէտէ, իսճազաթը վէ իհթիյաճաթը թահրյան վէ օնա կէօրէ իշլերի սբրասընա գօյան պէօյիւք պիր սասամրն նօգասանը հրսա օլընբյոր քի, պու սա իշլերին մաթլուպը վէհհէյէ հէրեյանընա մանի օլբյոր։

Պէօյէ սիր սասամը եվբօրասան կէթիրմէք միամքին տէյիլ սիր, մէմլէքէթիմիզէ եէթիմիզ, իսթիյաճաթմըզը, սասամլարըմզը եագընէն թանրմըզ օլմասը լազմ կէլիր իսի։

Իշթէ պիգ պէօյէ պիրինի եէթիշիրէմէմիշիզ. էն պէօյիւք պէտասիթլեգ սա իշթէ պու սբր։ Ա. Մ.

ԷՃՆԷՊԻ ԲԱԲԱՁԱՐԸ ՄԷՔԵԱԹԻՊԻ ՎԷ ԷՐՄԷՆԻ ԹԱԼԷՊԷՍԻ

ԼՃՆԷՊի բաբազարընին Տերսասասէթ մէվգեբյը մալիսէօնամ քեսային մէքթեպլերինէ ֆրանսբզճա թահսիլի իշիւն էօթէսէն պէրու ատվամ իսէն էրմէնի վէ Ռում Թալէպլէրէրինին իթիդասասը մէդէհպիսլէրինէ թէսբրուզ վէ էճնէպի բաբազարը իսարէսինէսի քիլիսէլերէ տէվամա մէճպուր թուսմագ կիպի իճպարասընա թէհամմիլ իսէմէյէրէք թալէպէլերին մէքթեպի թէրք իթթիքլերի՝ չէնա կիւն ագաէմ էվրագը հավասասամ վէ պիլասասա «Ճերմէսի Շարգիյէ»ատ ալբճ օլունմըշ իսի։

Գու քէրրէ մէվսուգն խապէր ալընասբընա կէօրէ, Ռում Բաթրիգխանէսինատ զէվաթը մուԹէպէրէնին թէշէպպիւասասը մէարիֆէրէվէրանէսիյէ, Ռում Թալէպէսինատ մախսուս մուվագգաթ օլարագ Պէյօղլունասա «Զօղրաֆիսօն» մէքթեպի ատրունինատ թէէսսիսի թահրը գարարա ալընան լիսանը մէքթեպինն էվվէլքի կիւնանն իթթիպարէն ատրէլերինատ պէտ օլունմըշ սբր։

Մէքթեպէտ 110 գասասբ թալէպ դայա իսիլմիշ. վէ մէքթեպին բրօկրամը մուսթպինճէ եէվմիյէ պիր սասամ մէղհէպ ատրսինէ, պիր սասամ բումճայա, 4 սասամ ֆրանսբզճայա վէ հաֆթայա 3 սասամ թուրքճէյէ թախսիս. գբլբմբզ սբր։

Խակիմզ վէ Ալէման լիսանլարընասն պիրի ատ իսիիյարի օլարագ թէարիս օրընասիլճէյէ սբր։

Ռում վաթանասշլարընմբզին դայրէքի մէսէյէ վէ սէգէհպէյէ նօգթայը նասդարընասն չու թէշէպպիւս վէ մուվաֆֆգիյէթլերի ճիասէն սէգավարը թանսին վէ մուճիպը իսիիսալ սբր։

Տէվբը իսթիպասասա, զանքէթ ույգուսընա տալալ, միլլէթին մասասի վէ մանէվի մէգալիմ վէ իթթիսաֆֆբնը խահնախահ թէմալա իլե իմբարը եվգաթ իթմէզ օլան Բաթրիգխանէմզին, իլանը մէշբութէթ վէ հուրրիյէթ իւզերինէ պիր արալբգ զաֆլէթ ույգուսընասն ույանմբզ կիպի կէօրիւնմէգատ օլմասը ումում էրմէնի միլլէթինին պայիսի սիրասը վէ իսթիճնաճը օլմուշ իքէն, ենէ չու սբրասա, զաֆլէթ ույգուսընա տալմագ թապիյաթը միւգմինանէպ բուհու իթթիկինի կէօրմէք հանգիգաթէն հէր էրէքնինին սինրը էրինէ ասգընմագասա վէ պինանէլյէ՛ սէրեէյի քեսէր վէ թէէսիսի թարիքէնէ միւսթանին պուլընմագասա սբր։

Էրմէնի չսճուգլարընն էլսինէի եճնէպիյէի վէ պիլասասա էօթէսէն պէրու լիսանը ումում մագամընասա թէլագը իսիմբ օլան Ֆրանսբզճայը Թահսիլ մանէն վէ մասասէթն վէ հալը հազբը վէ իսթիզպալ նօգթաի նօգարլարբյա մէճպուրիյէթի սէրքեսաբ, վէ էրմէնի սաֆֆալընը միլլէթ մէքթեպլերինատ լիսանը մէգքիրը Թահսիլի իշիւն քեսքի սէրէճէճատ վէսայիթ վէ թէսսիլ կէօրմէսինատն նասչ պիգզարուրե էճնէպի մէքթեպլերինէ սեվամ էլէճէպլերի, վէ հալբզանքի մէգքիրը մէքթեպլերինէ մէղհէպ վէ կիթիզասաթ ճիհէթինատն իշգա իսիլն միւշքիլաթը անիթէճէն միթէճասբրէն հուրրիյէթը իթթիգասիլէրի Թահրը թէհլիքէտ օլմասը իւզերինատ թէրքը Թահսիլ էսկիտքլերի սասի քեսֆիլ կազէթչիլարասա աքսէնասազ վէ սերմայէի ղասա ու ինթիգասա օլմուշ, վէ պիթթապի Բաթրիգխանէնին սասի մալիսմաթասը օլմասը պէտիսասը պուլընմբզ օլմաղլա, հալը հազբը վէ իսթիզպալ նօգթաի նազարընասն հայսիյէթ վէ իթթիգասաթը միւսիսի վէ մէղհէպիյէի մուսիսլ օլան չու անվալէ արթզգ նէթիյէտ վէքմէք, վէ մէղհէպ գավկա վէ էնթրիգա թէհլիքէլերինատ հէաէթ օլան պիչարէ էրմէնի աֆֆալը իչիւն լիսանը մէգքիրը Թահսիլի մէսելէսի թէմամն վէ էսասեն Թահսիլին իսէճէք թէսասպէր թէսարուզ իթմէնն վէ էսասեն Թահսիլին իսէճէք թէսասպէր թէսարուզ իթթիհազ եմմէք էլէմ սբր։

Տէվբը իսթիպասասա էրմէնի յուԹենն հէր սընքի վէ սերէճէսատ օլան էֆբասը, վէ հաթթա մէքթէպ չօճուգլարը քեսֆիֆէթէն մասասի մանէվի թազեիգաթ, իթիսաֆաթ, էնթրիգա, մէզալիմ, մեսիսէթ թէհլիքէսի վէ սսիր պին սիւրլիս պէլա վէ թէհլիքէլերէ հէաեֆ օլմուշ իսի։

Տէվբը իսթիպասասա էֆբասը միլլէթ, զամարիլանընն Թահթը թազեիգինատ օլարզը կիպի, պիլասասա թաշրա էճալիսի ճէպպար վէ միւթէզալիպէլերին բէնէյի զուլմ ու իթիսաֆաթը ալթնասա ինլէմէքատ օլարզը սբրասա. մանգա ինասնիյէթբէվլերինք մասքնսի ալթնասա պիր թագմ Ծբրենք բաբազարընին մմալիքը Օսմանիյատ թէսիսինէ մուվաֆֆագ օլուուգլարը մէքթեպլերէ էվվէլա մէճճանէն վէ պատէհու միանասիպ ավտիսա վէ իսթրեք իլե գապալ էյլէսիքլերի անասբրը Օսմանիյէյ մէնսուպ էֆբասը կիթիքճէ թեպսիլը մասքէ իլե, քիլիսէ ային ու ատէքլերինատ հազբը պուլունընբմագ վէ սահա սոնրա թեպսիլը մեշէհպ վէ միլլէթ իթմէյէ մէճպուր էլէմէք վէ միլլէթինի թահրը թէհլիքէյէ գօյարագ մահվ իթմէք կիպի հարքէքէթ իսթիսասը էլէսիքլերի մաել էսէֆ միւշահէտ իսիլմէքատ սբր։

Շու ատվբը հուրրիյէթատ արթզգ պումասքէլերի աշաղը ալմալբյբզ. Բաթրիգխանէ քէնսի մէվճուսիյէթինի պիր գաթ սահա իսապի իթմէլի, էլսինէի էճնէպիյէ վէ ալէլխուսուս Ծրանսբզճանընն միւսի մէքթեպլերատ բաբազ կիւրուհինէն օլման միւքթսիր վէ միւսթագիլ Ծրանսբզ մուալիմլերի ճէպպիյէ վէ էրզասը իսթիասալար մարիֆէթիյէ թէարիս իթթերիլերէք, արթզգ մէրէթ թալէպէսինի չու էճնէպի մէքթեպլէր թէարրուզաթը մէղհէպիյէսինէն թէմամէն գուրթարմալը սբր։

Իսթիպասա հուքքիմէթինին իճրաաթը զալիմանէսինէ պունլար սասի թահթ էլ մասքէ մէղհէպ վէ միլլիթ ասպէրլերի վուրմայա ալբշմբզ, վէ օլ վազբթ քի հուքքիմէթի միւթէպիսասէն մուավենէթ սասի կէօրմիւշ իսէլբբ ատ, չիմտի պու մէճպուրիյէթ, պու էասրէթ վէ պու իթթիսաֆաթա մահէա գալմամբզ սբր։

Պինանէալյէ չու ելբբզ հարքէքէլերէ մէմալիքին հէր թարաֆընասա ճխաթիմ չէքէրէք, թալէպէլերին էճնէպի մէքթեպլերէ գաթիլն կէօսաերիմմէտի վասիպ օլարզը կիպի, պունլարին կիւյա հուքքիմէթ նէզասիսատ իսթիխալ վէ եասասբ սբրբզ հագդէնասաքի գուլիմ վէ իթթիգասլարը սա պիւսթիւն պաթբլ վէ եասասբզ սբր։

Էճնէպի բաբազարընն մէմալիքի Օսմանիյատ հիչ պիր իմթիյազ վէ թէքվիվիգի եօգ սբր վէ պունլար, հաթթա թէպասը Օսմանիյէ գասասբ պիրէնէգի հուքքիմէթատ սալահիյէթ վէ հուգուգը գանունինէյէի հալզ ատէլ սբրլեր։

Էյհասբլ չու ճիհէթլերի իլսվէ իսէրլզ քի, միլլէթ արթզգ կէօզլերինի ատօրթ աչմալը, մասասի վէ մանէվի հուգուգը միլլիյէ վէ մէղհէպիյէսինի մուհաֆասա էլէմէլի, պիր էճնէպի լիսանը Թահսիլի իշիւն էճնէպի բաբազարընա էսբբ վէ հայսիյէթ միլլիյէ վէ մէղհէպիյէսինի թէարրուզա հէաեֆ իթմէմէլի սբր։

Պունլարընն 20—30 սէնէաէն պէրու մէմլէքէթէպէ թէարիսսաթընասն նէ՞ֆայիսատ կէօրիլբիս, պիլաքս մէղհէպէ էնթրիգալարը տայիմի իւլ ճերէյան օլաբզը մէյատասա սբր։

Ահէա Բաթրիգխանէմիզ ույանաճա՞գ մը...։

ՄիլլէԳ, էհէմմիյէթի մեսելէի թազսբր, վէ իսթիգալը միլլի հագդէնասաքի սարպելէրէ արթզգ նէթիճէ վերմէյէ հիմմէթ եղեյէճէ՞ մի...։

Գու պապաէ չիպհէմիզ վար սբր...։

ՕՆՆԻԿ ՊԱԳԴՐԱՆ

Տէվբը իսթիպասասա էրմէնի յուԹենն հէր սընքի վէ սերէճէսատ օլան էֆբասը, վէ հաթթա մէքթէպ չօճուգլարը քեսֆիֆէթէն մասասի մանէվի թազեիգաթ, իթիսաֆաթ, էնթրիգա, մէզալիմ, մեսիսէթ թէհլիքէսի վէ սսիր պին սիւրլիս պէլա վէ թէհլիքէլերէ հէաեֆ օլմուշ իսի։

Տէվբը իսթիպասասա էֆբասը միլլէթ, զամարիլանընն Թահթը թազեիգինատ օլարզը կիպի, պիլասասա թաշրա էճալիսի ճէպպար վէ միւթէզալիպէլերին բէնէյի զուլմ ու իթիսաֆաթը ալթնասա ինլէմէքատ օլարզը սբրասա. մանգա ինասնիյէթբէվլերինք մասքէսի ալթնասա պիր թագմ Ծբրենք բաբազարընին մմալիքը Օսմանիյատ թէսիսինէ մուվաֆֆագ օլուուգլարը մէքթեպլերէ էվվէլա մէճճանէն վէ պատէհու միանասիպ ավտիսա վէ իսթրեք իլե գապալ էյլէսիքլերի անասբրը Օսմանիյէյ մէնսուպ էֆբասը կիթիքճէ թեպսիլը մեշէհպ վէ միլլէթ իթմէյէ մէճպուր էլէմէք վէ միլլէթինի թահրը թէհլիքէյէ գօյարագ մահվ իթմէք կիպի հարքէքէթ իսթիսասը էլէսիքլերի մաել էսէֆ միւշահէտ իսիլմէքատ սբր։

Շու ատվբը հուրրիյէթատ արթզգ պումասքէլերի աշաղը ալմալբյբզ. Բաթրիգխանէ քէնսի մէվճուսիյէթինի պիր գաթ սահա իսապի իթմէլի, էլսինէի էճնէպիյէ վէ ալէլխուսուս Ծրանսբզճանընն միւսի մէքթեպլերատ բաբազ կիւրուհինէն օլման միւքթսիր վէ միւսթագիլ Ծրանսբզ մուալիմլերի ճէպպիյէ վէ էրզասը իսթիասալար մարիֆէթիյէ թէարիս իթթերիլերէք, արթզգ մէրէթ թալէպէսինի չու էճնէպի մէքթեպլէր թէարրուզաթը մէղհէպիյէսինէն թէմամէն գուրթարմալը սբր։

Իսթիպասա հուքքիմէթինին իճրաաթը զալիմանէսինէ պունլար սասի թահթ էլ մասքէ մէղհէպ վէ միլլիթ ասպէրլերի վուրմայա ալբշմբզ, վէ օլ վազբթ քի հուքքիմէթի միւթէպիսասէն մուավենէթ սասի կէօրմիւշ իսէլբբ ատ, չիմտի պու մէճպուրիյէթ, պու էասրէթ վէ պու իթթիսաֆաթա մահէա գալմամբզ սբր։

Պինանէալյէ չու ելբբզ հարքէքէլերէ մէմալիքին հէր թարաֆընասա ճխաթիմ չէքէրէք, թալէպէլերին էճնէպի մէքթեպլերէ գաթիլն կէօսաերիմմէտի վասիպ օլարզը կիպի, պունլարին կիւյա հուքքիմէթ նէզասիսատ իսթիխալ վէ եասասբ սբրբզ հագդէնասաքի գուլիմ վէ իթթիգասլարը սա պիւսթիւն պաթբլ վէ եասասբզ սբր։

Էճնէպի բաբազարընն մէմալիքի Օսմանիյատ հիչ պիր իմթիյազ վէ թէքվիվիգի եօգ սբր վէ պունլար, հաթթա թէպասը Օսմանիյէ գասասբ պիրէնէգի հուքքիմէթատ սալահիյէթ վէ հուգուգը գանունինէյէի հալզ ատէլ սբրլեր։

Էյհասբլ չու ճիհէթլերի իլսվէ իսէրլզ քի, միլլէթ արթզգ կէօզլերինի ատօրթ աչմալը, մասասի վէ մանէվի հուգուգը միլլիյէ վէ մէղհէպիյէսինի մուհաֆասա էլէմէլի, պիր էճնէպի լիսանը Թահսիլի իշիւն էճնէպի բաբազարընա էսբբ վէ հայսիյէթ միլլիյէ վէ մէղհէպիյէսինի թէարրուզա հէաեֆ իթմէմէլի սբր։

Պունլարընն 20—30 սէնէաէն պէրու մէմլէքէթէպէ թէարիսսաթընասն նէ՞ֆայիսատ կէօրիլբիս, պիլաքս մէղհէպէ էնթրիգալարը տայիմի իւլ ճերէյան օլաբզը մէյատասա սբր։

Ահէա Բաթրիգխանէմիզ ույանաճա՞գ մը...։

ՄիլլէԳ, էհէմմիյէթի մեսելէի թազսբր, վէ իսթիգալը միլլի հագդէնասաքի սարպելէրէ արթզգ նէթիճէ վերմէյէ հիմմէթ եղեյէճէ՞ մի...։

Գու պապաէ չիպհէմիզ վար սբր...։

ՕՆՆԻԿ ՊԱԳԴՐԱՆ

ԳՈՒՇԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՎԱՆԴԱՎՈՐ ԱՇԽԱՏԱՎՈՐՆԵՐԻ ՀԱՅ ՍՈՍԻԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆԸ

Մարտիրոս Գրիգորի Չիլինգիրյան — Գեղեցիկ Հեղինե։

Թումանյան — Ինչպես ոչխարները, որոնք գնում են գազանանոցը։

Գ. Սեբաստացի — Ինչպես ոչ մի ազգ։

Մարտիրոս Գրիգորի Չիլինգիրյան — Ինչպես ոչխարները։

Գ. Սեբաստացի — Ինչպես ոչ մի ազգ։

Թուման

Մուշարիւէֆիւմ վիւքէլանը իսխիֆալարը հարպիւէ վէ պահրիւէ նազրիլարընը թէպիւիւնէն նաչի իմիշ, հալպու քի պունլարան պահրիւէ նազրընը իսիթիճանամէսի մահֆուզ օլսա, եէրինէ Թային գելնան զաթ իսէ, վէքեալէթ սուրէթիյլէ օլարդընանայիլ պիր վէճիլէ պանս ու չիքեայէթ սպէպ օլամայանաղը տէրքեար օլարդ, եալնըզ հարպիւէ նազրընը թէպիւը մէմուրիյէթի մաասէսի գալարի քի, պու սա նէ կիպի իճապա մէպնի օլարը աթիսէ պէյան օլընանագ սըր։

Ֆիշագիգա, վիւքէլասան իւչինին գէլիս խարիճինէ պաչգա պաչգա իսթիֆա եդէմէյերինէ, պիր կիւնա միւնասիպէթ օլմայրգ, չինանքի մէճիսէ, ճերէյան իսէն միւզաքէրէսէ բիճիգայը ամիզի, Հարպիւէ նազրընը թէպիւի, մէյրուրիյէթէ վէ մասլահաթը տէվլէթէ մուվաֆֆէգ օլմասրը բէյնէ օլալարիսի, ահվալը հազրընին տէվամը ճէրէյանընա կէօրէքաք օլարդը եօլսուզլուգ վէ թէհլիքէնին մէսուլիյէթինի իսպիրիմէ ալամայանաղըմասան քէնարի իսթիֆա իսէր իսմի։

Անմագ հագիգաթ էօյլէ տէյիլ, վիւքէլարը իսթիֆա իթթիրմէքաքէն մագասա մուէյրիա հալ վէ մէվզուը էհալիյէ միւէյվէվէյ պիր սուրէթաք կէօսթէրիպ, Մէհլիրը Մէպուսանա դալէյան չէգարմայա սեպպ վէ վէհիլէ հազրըլմագասան իպպէթի իսի։

Հարպիւէ նազրընը թէպիւիւնի իյնագ իսէն ահվալը իզգահ իչէն էվվէլա շուրասը պէյան օլունը քի, հիւքիմէթը մէշրութիւնէն իսաէթի իսուսուսընա, իսրամէթը վազըլարը տէմէրելի օյան ԻԹԹԻՀԱՄ ճէմիյէթինէ մուախէրէն սայր միւլէյէ մէմուրլարը վէ սաքէրի զաչգիթանընասան վէ միւթէպրանը էհալիէն ինթիսապ իսէն կէնճլերին եաիսա կենճ ֆիքրլի զաթլարընը իԹԹիհազ էյլէսթիքլերի մէսլէք կէօյա ուսուլը իսթիպասընա ալաէթինէն չէքիսէրէք, հիւքիմէթը մէշրութիւնէն թէհսիս էտ թէգարրուրընա տէկիսի իսասա հիւքիմէթի զօնթրօլ վէ նէգարէթ ալթընա պուլընաբրմագ վասիսինէ օյուպ, հալպուքի անասրը Օսմանլիյէնին ճիրմէսի, մէշրութիւթի իսարէյի քէմալը թէշէգքիւր վէ չիքրան իլէ գալարլ իսէրէք, իլէրիսէն հիչ պիրիսի իսթիպասա արդու վէ իսթիհասընա զուլումասրը կկպի։ պիլիրմէյէ ասաքիրը Օսմանիյ, Գանունը էսասիին մուհաֆազասը ահանընա ահտ ու բէյան էյլէմիշ օլասուգ լարընասան, հիւքիմէթ իւզերինէ օ հօլա պիր գոնթրօլա տալա հաճէթ եօգ իսի։

Գու պէտահէթա գարը ումուրը հիւքիմէթ, էմմիյէթի նամընա վուգուի թէվալի իսէն միւասախէլէրը, ինթիզամը իսէ միւասախէլէրը, մէսայի վէ մուասէլաթը հիւքիմէթի ճիտահ տէքթիլերի օլրաթմըշ սրը։

Վիլայաթը Օսմանիյէնին հէր թարաֆընա թէչէգքիւլ իսէն ճէմիյէթլերին ումուրը հիւքիմէթ միւասախէլէրինէն գուվվէթ իսրարիյէտ զայիֆիլեք կէլերէք, եմրը ինդիպաթ վէ ինթիզամ խալելկիպ օլուուղը կկպի, Լինճի, Շնճի վէ Տիմիրի օրասը Հիմայունլարը թախիք իսէն գուվվէթլերի օյան զապիթն վէ իսմէրասան ճէմիյէթ թապի օլանլար իլէ օմայանլար իգիյէ թագսիմ օլարագ մունչլրինանէ զահիր օյան իսիթիլաֆ ինթիզամը ասքերիյէ իսկալ էթմէքաք օլմասընա, վէ հալպուքի, օրասուլարը-մզ նէ զաման նիզամ վէ ինթիզամ թանընասա եէզվիճուա օլուրլար իսէ, օ ատէճէ միւէմնելերին ճէսարէթի գըրլըպ, աքսի հալաէ միւէմնելերին թէճավուզընա ճիրէթպախլ իթթիքաքէն պազգա, ասխելի գարըչգելգելարընն մէնիճ պիլէ, մէճար օյամայսանընա նազարն զապիթանը ասքերիյէնին իչթիպալ էթմէքաք օլարդարը սիյասիյաթասան վազ կէչիպ, պէրմուճիպի զանուն օիլիրլէի մէրաթէպէ բիայէթ իթմէլերի կազմ իգէն՝ պու մագասաբրն էլսի իսիլմէսինէ մէմուր օյան Հարպիյէ նազրը Ալի Ռիզա բաշա, հասան զաթիաէ հալիմ, վէ սէլիմ, վէ զայէլէ ֆօթագիմ իսէ ատ, էմրինի ինֆազա ծգթիսիր օյամասրը ճիրէթլէ թէպիրդի վէ թէնհիհասը ճէմիյէթէ մէնսուգ զապիթանընն նուֆուզընա ֆաուկէմիէմինէ մէպնի, զապիթանը ասքերիյէնին գօնսերլերաէ, մէթթինկլերի, սիյասի նուրգար իրասը։ վէ թէհթրօլարաա ասքերլերին մա զամանա պէտիւքէ միւսելլան օլարագ մունիպի մանովրալարը իլէ բէսմի կէյֆի իսասը շանը ասքերիյէ լայզգ օյամարդընասան, օրասուլար նիզամ վէ ինթիզամ աթընա ալընմագ, վէ չանը ասքերի մունֆաղա օյունմագ իչէն էհլիէնթեր հիմիէսինէն ատ միսէլլէմ օլուպ պիր գաչ այաա 2ինճի օրասուլը հիմայունը թահթը նիզամ վէ ինթիզամա ամմալա իգթիսարը ասպիթ օյան նաղրմ բաշանընն Հարպիյէ նէգարէթինէ թաղին գելընմասը սիւրինիւլիպ ինթարթընա պաչանմըշ լսի։

(Տէվամի)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԷՐՄԷՆԻԼԷՐՏԷՆ ԱՈՓԷՐ ԱԼԵՆԱՆԱԳ ՄԸ

Թաչբալարաա պիր թարաֆան պէտէլը ասքերի թահսիլի իչէն թէվզիաթ իսբա օլունմագտա վէ տիկէր թարաֆան Սաարազամ հազրէթլերի պուսէնէյէ մահուսուս օլարագ պէտէլը ասքերիյի պիւտճէյէ կէչիրիլմէօնին թէքրիֆ իթմէքաք տիր։ Պունասան անլաշըլըյօր քի Էրմէնիլերին ասքերլիկ ալընմասը թէխիրբ տիւչար օլանճագ սըր։

Հալպու քի իլանը մէշրութիւթ օլընմասը միւթէգզդ, Էրմէնիլերէ՝ տիկէր թէպալարաա միւսալի հուգուգ վէ միւսասասթա մալիք օլանճգլարը վասա օլունը, վասա օլունմագասա տէրիլ պու նընն Փանունը էսասի ատքեամընասան օլաուրը անլաթարրրլար։ Պունընն իլգ տէմէրէսի մէմլէքէթին միւասիասը խուսուսընասա Էրմէնիլերին տէ իսլամ վաթանասչարը կկպի սիլահ ալթընա կերմէսի օլանագ իսի։ Դալրը միւսլիմ թէպասա վէ ալէյխուսուս Էրմէնիլէր պու կիւն պու հագգասան սա մահրում իսիլերլերսէ, միւսալաթ վէ սասալէթ նէյէ եարար։

Իչթէ Խրիսթիանլարասան ասքերալմամագ իչին վուգու պուլան թէչէպիւսաթ իւզերինէ, եարրն Դաշնակցականլար թարաֆընասան Պէյօղլունասա Ս. Եղբորդութիւն քիլիսէսինէ պիր միթինկ ագտ օլունը, մէնլիսը Մէպուսան ազասընասան Պեարոս էֆ. Հալաճեան, Վահան էֆ. Փափազեան նուրգլար իրասա իսէճէքլեր վէ ալաը ասքեր մէսելէսինէ Խրիսթիյանլարընը իչթիրաքընասան պահս իսէճէքլեր տիր։

Մաքրիքէօյիւնէ տախի այնը մագասէլէ պիր մթինկ ագտ իսիլէճէք վէ Ց. Շահրիկեան իլէ Գեղամ Կարապետեան էֆ.լեր պու մէսելէյէ տաիր նուրգլար իրասա իսէճէքլեր տիր։

Գու մթինկլերին նէթիճէսի Մէճլիսը Մէպուսան բիյասէթինէ թագտիմ օլունանագ սըր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ անվանկնէ տաիր մագամը Սաարէթաղմայա միլլէթ նամընա թագտիմ օլընմասընա գարար վէրիլէն մասիսիրէն էասասրընը թէրթիպ իթմէք իւզրէ, Աճենագեալէրէն միւթէչէքքիլ մէճլիս տուն սապահ Գալաթասա ագը իհթիմա իսէրէք, Տ. Հըմայեակ վէ Տ. Մկրտիչ Եպսկ.լեր, Զեբաղ, Հ. Արամեանց, Բ. Բէչեան, Վ. Խսայեան վէ Ց. Հինալեան էֆ.լեր հազիր պուլընմըլար սըր։ 3 սաաթ գասար տէվամ իսէն մրուգաքերէ նէթիճէսինէ Մէճլիսը Մէպուսանա թագտիմ օլընանագ մասիսիրէնին 9 նոգթալարը Թային իսիլմիշ տիր։ Կէլէճէք տալը տապասրը միւգաքերաթա տէվամ օլընմասը գարարկիր օլմըշ սրը։

ՍՈՒՐՏԱ Մըկունք քէօյիւ պազը Էրմէնիլերին էլան հապասա պուլընարընա տաիր Բաթրիգխանէյէ վիրուա իսէն պիր Թէլկրաֆ իւզերինէ, Տեղապահ Սրբազան Աւետիք Եղբարէթինէ պիր Թագրիր կէօնէրմըշ վէ պու մէսելէնին պիր գաչ կիւնէն Թէսվիյէ օլունանագը ճէվապը վերիլմիշ տիր։

ԷՐՄԷՆԻՍԹԱՆ գահթզէսէկեանը իչին Պապը Ալինին 100,000 լիրա Թախսիս էյլէսիկինի պիր Ալէման կազէթասը եաղրյոր իսէ ատ, պունա տաիր հէնուզ մէվսուգ մալիսմաթ եօգ տրը։

ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ հիսապաթընը Թէգիգինէ մէմուր օյան գօսթէօն ապասրնասան Պարգեւ էֆ. Փափազեան, Լեւոն էֆ. Սասթճեան վէ Մինրան էֆ. Գարագաչեան տուն Երուսալիմասունա ազիմէթլէ, հիսապաթ հագգընա Թէգիգաթլարընա տէվամ էյլէսիքլէն օնրա, ավելէթ էյլէմիլլեր վէ սասթ 12յէ գասար միւգաքերէյէ տէվամ իթմիլլեր սրը։

Տիւնքի իսթիմասա Տ. Մասթէոս վէ Տ. Մեսրոպ վրդ.լերէն հիսապաթ վէ մուամէլաթա տաիր մալիսմաթ ալմըշլար սրը։ Տ. Ղեւոնդ Վ.ոէ քէնարի իսրատանաթընն պիր գըսմընը Քահրիրէն վերուիկի կկպ, չիֆահէն ատ իսթէնիլէն մալիսմաթը վերմէկէ հազըր օլուուղընը պէյան իթմիշ սրը։

Ս. ԷՋՄԻԱՇԻՆ Կաթողիկոս Տեղապահը Տ. Գէորգ Արքեպս.՝ Գավգասիա վալիսինէ միւրաճասաթլա, Թիւրքիասա ասաքին օյան գահթզէսէկեան վէ միւհթասիբնը տաիրէ իչին ճէմը իյանէյէ պիր սենէ տահա տէվամ օլունմասընը իսթիսա իթմիշ սրը։

ՊԱՇՈՒ ՀԱՈՒԶ Թարաֆընասան Մր. Ալէն իլէ Շմաւոնեան էֆ. Տեղապահ Սրբազանը զիյարէթ վէ Թէպրիք էյլէսիքլերինէն, պիլմուգապէյէ կերէգ Գայպլ Հաուզա վէ կերէգ Վենեսիկ Մխիթարեան Միաբանութիւնընա վէքիլ Տ. Ղեւոնդ Վ. իյասէէ զիյարէթ կիսէէկէգ սրը։

ՐՈՒՍԻԱ հիւքիմէթի, Դավգասիասա էրմէնիլէր ալէյհինէ թասգիպասա Թասգիպասա իսիյօր։ Աքիրէն Թիֆլիսէ պէօյիւք Թէհարբիյաթ վէ խայլի Թէվգիֆաթ վուգու պուլմըշ սրը։ Մարտ 6սա էսկի էրմէնի գապրիսթանը Թէհարբի իսիլէրէք, խայլի սիլահ վէ ֆիշէնկլեր մէյասանա չգաբրմըշ սրը։

Արմաւիրսէ զէնկինէրէն չօղ, եանի Թիւճաբլար տէրքեաթ օլունը, Էկսաէբրինօսար հապսխանէսինէ կէօնտէրիլմիշէր տիր։ Պունլար իսթիճվապ օլունը, Դաշնակցութիւն հէյէթինէ նէ գասասը բարա վէրիլմիկի սօրուլմը վէ մաղազալարը Թէհարբի իսիլէրէք, հէրսինէն ատ սիլահ պուլընմըշ սրը։

Տիկէր Թարաֆան Թիֆլիսատ Պագուա վէ մահալը սահրէտ Թէհսիլէ բարա Թալեպլերի արթմըշ վէ պունա գարշը էհալի չիմաթ պիր նիմայիշ իսրա իթմէկի միւշիւնիյօր իմիշ։

ԱԶԳԱՅԻՆ Ժողովոյ տպագրեալ ատենագրութեանց վաճառման կեդրոնատեղին է Ղալաթիոյ եկեղեցւոյն բանկալը, ուրկէ կարելի է գնել՝ իւրաքանչիւր տարը 1 ղրուշի։ (Կնիք)

ՂԱԶՈ ՕԼՄՈՒՇ ՊԻՐ ՇԱՀԱՏԷԹՆԱՄԷ.— Էրզինճանը էճաղը Հմայեակ էֆ. Լաչիկեան տուն Սթանպոլ Թարաֆընասա էճաղբլըգ տիրլօմասընը հէր նասրլաա դալպ իթթիկինէն, հէր քիմ պուլմըշ իսէ, մաթպասմըզա Թէսլիմ իթմէկի ինսանիյէթ նամընա ըճնա օլուսնը։

ՇԻՐԱՀԵՐԱԿԱՆ

Գերաշնորհ Բարոգիչք, Արժանաշնորհ Աւագերիցունք. Արժանապատիւ Քահանայք և Պատ. Խորհուրդք Ս. Եկեղեցեաց մայրաքաղաքիս և արուարձանացն որոն

Ալաչկերտէն, Բաբերդէն և ուրիշ մէկ քանի հարսանարեալ, կեղեքեալ և կողոպտեալ գաւառներէ քահանայք և Թաղական Խորհուրդք Նկարագրելով իրենց Ս. եկեղեցեաց Ս. անօթներէ, զգեստներէն և եկեղեցական զրքերէ զուրկ որսանմիկ վիճակն, խնդրած են ի լրումն այդ եկեղեցական անհրաժեշտ պիտոյից անօրինութիւն մը ընել։

Արդ՝ ըստ հրամանի Բարձրաշնորհ Պարիրաքական Տեղապահ Սրբազան Հօր, կը յանձնարարուի Ձեզ, որ բարեհաճիք ի Ս. Եկեղեցիսդ գտնուած հին, այլ տակաւին գործածելի Ս. անօթներ, զգեստեղէններ և գրքեր փութացնել առ մեզ ի Պարիրաքական։

Մնամք խորին յարգանօք
Պարիրաքական Փոխանորդ
ՂԵՒՈՆԴ Վ. ԴՈՒՐԵԱՆ

Կ. Պոլիս, 19 մարտ 1909

„ՆՈՐ-ՀՈՍԱՆՔ"

Հասարակական, Քաղաքական, Տնտեսական և Գրական շաբաթաթերթ

Մօտ օրէն լոյս պիտի տեսնէ խմբագրութեամբ ԳԱՐԵԳԻՆ ԿՈՋԻԿԵԱՆԻ (ԵՍԱՒԵՄ) և ՀՐԱՆՏ ԱՐԾՈՒՐԿԻ։

Թերթը պիտի պաշտպանէ առանց ազգի եւ կրօնքի խտրութեան մասնաւորապէս գործաւոր դասակարգի շահերը՝ ղեկավար սկզբունք ունենալով միջազգային ընկերվարական գաղափարը։

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար տարեկ. 30 ղր.։, վեցամսեայ 15 ղր.։
Արտասահման 9 ֆր. կամ 2 ռուբլի, վեցամսեայ 5 » » 1 »
Ռուսաստան 4 ռուբլի, վեցամսեայ 2 ռուբ.
Նամակ կամ բաժանորդագրութիւն ուղղել՝
Խմբագրութիւն «ՆՈՐ ՀՈՍԱՆՔ»ի

ՏՊԱՐԱՆ ԹԱՆԹ

Ճամի-Դարուսը Թիւ. 9, Ղալաթիա
Արտօնատէր՝ Գ. ԽՕՋԻԿԵԱՆ

ԹԷԱԹՐՕ

Եէնի Թէչքիլ օլընմըշ պիր Թէաթրօ հէյէթինին իտարէսի Թահթընա վէ Գէյղոլու Թէաթրօբէրվէր կէնճլերինին իչթիրագըլա պու ագշամ սաաթ 2 պուչուգտա Սամաթեատա Թրանվայ հօլունտա քիսին եէնի Թէաթրատա իլգ ալէգա օլարագ «ԵՍԻ ՄԱՐԴԸ» նամ օյունն էրմէնիճէ լիսանլա մէվզուի Թէմսիլայա վազ օլունմասընը կկպ «ԴՐԱՄՏ ԿՈՐՈՒՍԵԱԼ» նամ ֆէվզէլասէ կիւլինճլիւ վէ հրասի գօմէտեա տախի իճրա օլունմասագ սրը։ Իշպու օյունին մունթազամիյէթի իչին հիշ պիր դայրէթ տիրիզ իտիլմէտիկի կկպի սէմթը մէղքիւր Թէաթրօբէրվէր էհալիսի Թարաֆընան պախի լաղմ կէլէն Թէչվիդաթն էսիրկէնիլմէյէճկինէ իւմիտվարըզ։

Ֆեբրվար 15-10 վէ 5 ղ.

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆԻՆ

Գալաթա Պէյօղլու վէ Սթանպոլ խարէխանէլերի ալաքիր. ապրիլին 6ընճը սալը, 8ինճի բէնճէնպիկ 9ընճը նումասա վէ 12ինճի բազար էրթէսի կիւնէրի գարալը պուլունմագ սրը։

1 ապրիլ 1909 Տէրսաաթէ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՇԷՄԷՆՏԷՓԷՐ ԹԱՀՎԻԼԱԹԸՆԸ

1909 տարեվերջ. ապրիլ 1տէ քէչխտէ օլունան 235ինճի գուրասընտա գազանան նօմէրօլարընը ճէտվէլի տիր։

ՆՄՐ.	ՖՐԳ.	ՆՄՐ.	ՖՐԳ.	ՆՄՐ.	ՖՐԳ.	ՆՄՐ.	ՖՐԳ.	ՆՄՐ.	ՖՐԳ.
606149	600000	471509	3000	1024970	3000	448396	1000	1524748	1000
1971639	60000	539231	»	1691284	»	478928	»	1568174	»
128495	20000	627799	»	66703	1000	632036	»	1579950	»
162153	»	735103	»	85793	»	670420	»	1655917	»
179786	6000	746020	»	127654	»	770941	»	1738083	»
182197	»	776479	»	251792	»	1061774	»	1788684	»
629704	»	806679	»	251795	»	1101706	»	1821048	»
773186	»	817188	»	304048	»	1159400	»	1871208	»
1592446	»	883459	»	384154	»	1311201	»	1894401	»
1740143	»	938015	»	447643	»	1524747	»	1964828	»

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԲԱՐԻԶ, 1 Ապրիլ.— Պուլկարիսթան, մուաղզամ աէվլէթլերէ պիր նօթա կէօնտէրէրէք, իսթիգլալընն թասարիպին թալեպ էյլէմիշ տիր։

ԲԷՇԹԱ.— Տօգթ. Ֆրիտեանկրն «նայէ Ֆրայէ Բրէսէ» կազէթասընյա նէյը իսիլէն մէգալէսի, սիասի մէնաֆիսէ զայէթ պէօյիւք Թէէսիր հասալ իթմիշ տիր։

ԲԷՇԹԱ.— Տօգթ. Ֆրիտեանկրն «նայէ Ֆրայէ Բրէսէ» կազէթասընյա նէյը իսիլէն մէգալէսի, սիասի մէնաֆիսէ զայէթ պէօյիւք Թէէսիր հասալ իթմիշ տիր։

Մէեգքիւր մէգալէսէ պէյան օլունասընընա կէօրէ՝ Մաճար Բարլամէնթասընա, Սրբպ ճինինէ մէնսուսպ տէօրթ մէպուս, կէչէն սէնէ Սրբպիսթան հիւքիմէթինտէն քիւլիյէթլի մէպալիգ ախպ իթմիշլէր տիր։ Պու մէպուսլար, մէղքիւր մէգալէնին մուհարրիրի ալէյհինէ իգամէթ տավ իթմէյէ գարար վէրմիշլէր տիր։

Տօգթօրը մուսահիէյէ, իթհամաթընը մէվսուգ վէսիգալար իլէ խպաթ իսէճէկինի իտասա իսթիյօր։

ԲԷՇԹԱ.—Մաճարիսթան ըէիսը վիւքէլասը Մ. Վէքէրլէնին, Գէրլին ահանամէսինին 29ընճը մասասէսինին լաղվընը Թասմիմ իթթիկինէ տաիր պաղը կաղէթալար Թարաֆընասան նէյր իսիլէն հավասիս հագիգաթա մուղայիր տիր։ Էսասը մէսելէ աթիսէքի վէճէյէ տիր։ Մ. Վէքէրլէ Գերլին ահանամէսինին եալընը Գարատաղին հաքիմիյէթինի Թահսիս իսէն պաղը ահքեամընասան պահս իթմիշ տիր. տաիր ահքեամը իսէ հալի իւզրէ գալանագ սրը։

Գինաէն ալէյհ Գարատաղին Անթիվարի լիմանընը հարպ լիմանը հալինէ իգբաղ էյլէյէճկինի իտասա իթմէք սալա մուվաֆֆէգ օլամագ։

ԳԷԼԿՐԱՖ.— Մինասիպ ֆրրսաթ զուհուրինէ Սրբպիսթանին հագգընը միւսաֆասա իսէճէկինի տաիր Ռուսիա հիւքիմէթինին պաղը վասարասա պուլունմըշ օլասուղընը Խարիճիյէ Նազրը Մ. Միլովանովիչին Բասիգալ գլիպինէ պէյան էյլէսիկինի պաղը եճնկի կաղէթալար եաղմըլար իսէ ատ, պու հավասիսին ալ ու էասը եօգ սրը։

Մ. Միլովանովիչին Սգուբչինասա իսթիմայը խաֆի վուգուա կէլսիկի էասասա այնը պէյանաթը Թէքբար իթմիշ օլասուղընա տաիր «Բէչէր Լոյ» կազէթասը Թարաֆընան եաղբլան հավասիսին ատ էասը եօգ սրը։

Վիէննա.— «Փրէմէնպլաթ» վէ «Նայէ Ֆրայէ Բրէսէ» կազէթասարընն միւթալէասընա կէօրէ՝ մուսիսթիրէի մալի մինին Սրբպիսթանա վերիլմէսի միւնասիպէթիյլէ Ինկիլթէրա, Ֆրանսա, Իթալիա վէ Ռուսիա սէֆիրլերի Թարաֆընան Գէլկրասասա վերիլէն իյլահաթը Ավսթրիա-Սրբպիսթան հիւքիմէթինին պէյանաթը օլմագ իւզրէ հիշ պիր վագէթ նազարը իթթիպասա ալմամալը սրը։

Մեգքիւր մէվզիլերէրին մուրախասալարը եալընը Վիէննասաքի սալահիյէթասր մէհֆիլ իլէ Ավսթրիա-Մաճարիսթան ագամընն Սրբպիսթան հագգընասաքի հիսսիյաթընը Սրբպ հիւքիմէթինէ Թպլիղ էյլէմիլլեր տիր։

Արբզ իդահա հաճէթ եօգ սրը քի, Ավսթրիա-Մաճարիսթան հիւքիմ.թի, Սրբպիսթանա գարշը հիչ պիր Թէհավուզքարանէ ֆիքրրերվէրատ իթմէզ. Սրբպիսթանը գուվվէտի Թէսաֆիիէյինինին Թվէսարլինէ գարթէն մանի օլմագ արզուսընա օյամասրը կկպի իսթիգլալընա, սերպէթիի հարէքատրընա, էմնիյէթինէ, Թէմամիյէթը արզիյէսինէ հիչ պիր վէճէյէ Թէճավուզ իթմէք նիյէթինատ սեյիլ տիր։ Պինաէն ալէյհ Թարաֆըմզդան պէօյէ գարթի պէյանաթատա պուլընմագ իչին Թապիի հիչ պիր սեպպ մէվճուտ օլամագ։

Գունդն իչին մուաղզամ աէվլէթլերին Պէլկրասասաքի սէֆիրլերի ատ, պու պէյանաթը Թէպլիղ հիչ պիր վագէթ մէեգուն օլամագլար։

ՊԵՐԼԻՆ.—«Նօր Տէօյչէ Ալկեմայնէ Զայթունկ», կազէթասը, Ռուսիա հիւքիմէթինին Պոսնա-Հէրսէք մէսելէսինատ սախիրէն իթթիհամ էյլէսիյի գարարա եէկեանէ սեպպ, Ավսթրիանընն Ռուսիայը սէֆիրպէրլիք իլէ Թէհսիս իթմէսինատն իսպարէթ օլաբրընա տայիր չայի օյան հավասիսլերին մասալ օլաբրընը պէյան իսիյօր, պաճէհտ սեյօր քի՝ «Ռուսիա հիւքիմէթի, մուաղզամ աէվլէթլերին Պէլկրասասա իսիրա էյլէսիլերի Թէէսիրքաբը իսասէ իթմէք օլաբրընասան, Այմանիա հիւքիմէթի Ռուսիա իլէ Այմանիա պէյնինատ մէվճուտ մունասէպէթի գատիմ վէ ասասթանէ մուվաֆֆէգ պիր սուրէթատ Ռուսիա հիւքիմէթինէ միւրաճասաթ իթմիշ վէ Պէրլին ահանամէսինին 25ինճի մատտէսինին Թասիրլինէ մուվաֆֆագաթ իսէրէք, իշպու Թէէսիրաթին մէթին պիր էասասա իսթինասա իթթիրիմէսինի Թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։ Պու սուրէթլէ հարէքէթ օլընաբրը հալատ, մուաղզամ աէվլէթատ պիրիր պիրիր մուվաֆֆագաթ ճէվապը վերէճէք, վէ Սրբպիսթանը իսթասէյլէսիլի բէտա ճէվապընը, մուաղզամ աէվլէթլերին իլգագ մէտէյէսինատ իպրաղ էյլէսթիքլերի Թավր ու հարէքէթէ խթինասա իթթիրմէսինէ ատ մէյասան վերիլմէյէճէք սրը։

Իշթէ պու Թէաթրի էֆքեար նէթիճէսինատ Ռուսիա հիւքիմէթի՝ Ավսթրիանընն սրրֆ հիւսնը նէյէթէ մէպնի օյան Թէքլիֆինէ մուվաֆֆագաթ իթմիշ տիր։

Պիր միւտատէթ սոնրա տաիր աէվլէթլեր Թարաֆընասան տա ճիչի պիր մէրէտտիւսէն սոնրա Թասվիպ իսիլմիշ օյան պու Թէքլիֆին հավի օյասուղը մահկէմէթ տօոթանէ վէ մէյլանը ուուլնբէրլէրանէյի Մ. Իզվոլսքինին ատէրհալ գապուլ վէ Թագտիր իթմիշ օյմասընագապիլը իթիրազ պիր լիյագաթ տատա օյունապիլիր։

Իշթէ չու հալ տախի իսպաթ իսիյօր քի, Ավսթրիա հիւքիմէթինին Թէհսիտատա պուլընասընը, Ռուսիանընն տա պունա սէրֆիրու էյլէտիկինի զանն իթտիրէճէք հիչ պիր սէպպ եօգ սրը։

Մատամ քի օրթատա Թէհսիս եօգ սրը. օ հալատ Ռուսիանընն զարուրի սալարագ մուվաֆֆագաթատա պուլընմըշ օլմասը տա միւմքին սէյիլ տիր։

ՀԱՐՊԻՇ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Խիլասա,

Էզգալ Թըզպիյէ միւնագասասը իլանը հագգընատ։

Լէվազիմաթը ասքերիյէ իչին միւգԹէգա պլէհիմվէ էճգալ Թըզպիյէ իլէ ալէսաթ վէ մալզէմէի ճէրահիյէ վէ պարԹարիյէ վէ էսվիաթը սբէնչիարիյէ վէ սարիրնին միւնագասասը իճրա իսիլէճէկինանէն, իթասընա Թալիպ օլանարընն չէրաթինի անլամագ իւզրէ մանը հալին 21ինճի կիւնիւ սասթ 5էն իթիպարէն լէվազիմաթը ումումիյէ տարէսի 3ինճի չիպէսինէ միւրաճասաթ էյլէմելերի իլան օյունընը։

18 մարտ 325 6—1

* * *

Պէչինճի օրասի Հիմայուն իչին միւպայէա օյունմագ իւզրէ մէվգէի միւնագասայա գօնուլան 300 կրօսա քէպիր այ եըլըզը միւյմէնին պէտէր կըրասասը 6 ղ. 10 բր.սա Թալիպի էօհտէսինատ տիր. մարտը Ռումինին 23ինճի կիւնիւ սօն գարարը վերիլէճէք վէ էրԹէսի կիւնիւ 100ատ 5 Թէնգիլի գապուլ օյունանագ սրը. Թէնգիլը ֆիյաթը իթտա Թալիպ օյանլարընն Հարպիյէ նէզարէթի Լէվազիմաթը Ումումիյէի ասքերիյէ ատտիրէսինէ կէմմէլերի։

	Մէթրօ	Մէգասիր
Ամերիգան պէղի	900000ալն	1000000
Ֆապրիգա »	450000 »	500000
Գալլին չասրը »	250000 »	280000
Զասրը ասթարլըղը սէյրէք ամերիգան պէղի	280000 »	320000
Համա պէղի	15000 »	18000
Շամ ալանասը եէրլի Թօր	10000	
Գանավատ մէթրօ	20000 »	22000
Հասասքեարը քէսսէլի քիլօ	7000 »	100000
Սիյահ հաղլը քէսսէլի քիլօ	15000 »	
Սիյահ վագէթա քիլօ	35000 »	40000
Սիյահ Թէլսիթին քիլօ	35000 »	40000
Պէյազ մէչին քիլօ	8000 »	10000

Իչինճի օրասի Հիմայուն իչին չուրուքը մուսարրէրէ վէ մէմուր նիւմունէլերի վէճէյէ միւպայէա օյունմագ իւզրէ մահանճէ մէվգէի միւնագասայա գօնուլան պալէասէ մուհարրիր 12 գալէմ էյնայը պուրասա իթտա Թալիպ օյանլարընն մարտը Ռումինին 28ինճի կիւնինէ գասար պէհէր կիւն Հարպիյէ նէզարէթի Լէվազիմաթը ումումիյէ սասիրէսինէ կէմմէլերի։ 3—1

19 մարտ 325

ՀԱՃԻ ՍԱՐԻՄ

ԵԷԿԵԱՆԷ

ԷՐՄԷՆԻ ՇԷՔԷՐՃԻՍԻ

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ ԹԱԳՍԻՄՏԷ

Զասթիկ կիւնէրինէ եաղը վէ եաղսըզ հէր նէվէսէն կիւզէլ չէօրէք ալմագ իսթէրսանիզ. սէնասթընտաքի մէհաբէթիյէ մասարաֆ օյան վէ եաբասը կէօնակէօն չէքէրլամէլերի Թագտիրը ամմէյէ մագնար օյան ՀԱՃԻ ՍԱՐԻՄ մաղազասընա միւրաճասաթ իսինիզ, հէր հալատ մէմնուն գալասագաջընը։

ՏԷՐՍԻԱՆԷ

ԹԻՒՐԹՃԷ ՎԷ ՖՐԱՆՍԷԶՃԱ ԼԻՍԱՆԼԱՐԸՆԱ ՄԱԽՍՈՒՍ

Մ. Պ. ԽՕՐԹՈՒՄՃԵԱՆ

Սուլթան Համամ, Տիգրանեան խան Ն՝ 27 եօգաբը գաթ.

Էրմէնիճէ, Թիւրքճէ վէ Ֆրանսըզճա լիսանլարբյյա Թարիրրասը միւթէնէվվիա Թանդիմ վէ Թերճէմէսի, հէր նէվ մէքթեպ սրբարբչլարընն քէմալը սիւրաթ վէ սրհաթլա Թէսվիյէսի։

Շերայէթ՝ Միհիթեանի,
Մուամէլաթ՝ Բէշնի։
5—2

ՍԱՐՐԱՖԻՍԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 2 ապրիլ

Ռուսիոյ էհտամը Ռուս, լիր.	84.93
Օսմ. էհտամը Իսթիճիթ	93.50
» » » Գարանտը	93.75
Օսմանը Գանգասը	18.50
Բաս 4%	85.25
Գուլիար իսթիգրազը	102.50
Գամպիս Բարիզ 10 այվասա	25-27

Բարիզ 2 ապրիլ

Գոնսոլիսա Իսնիճիյէ սէյլասը	94.70
» » գարանտը	94.60
Ֆրանսըզ էհ. 3% ֆր.	97.80
Բասմէլի չէմենտաքիրի	176.50
Օսմանը բէժիրի էհտամը	370.
» Գանգասը	720.
Բաս 4% 1906	101.90
Գրէսի Լիոնէ	1216.
Իթալիա էհտամը	104.05
Սբանիոլ	99.75
Թրանսվասալ	64.
Գամպիս իւչ այ վասէ	25.175

Վիէննա 2 ապրիլ

Լօնտրա իւզերինէ Գամպիս	239.50
Բասմէլի չէմենտաքիրի ֆր.	185.
Օսմ. Բէյի ռադիսնը ֆր.	338.50

Գերլին 2 ապրիլ

Բասմ. չէմենտաքիրը (մարք)	147.40
Լօնտրա իւզերինէ գամպիս	20.340

ԴԱՂԱԹԱ ՖՕՐՍԱՐԸ

Իսնիճիյէ տուն ռազ. գար.	102.25
» » էն եէնի գարանտէ	102.32
» » էն աղաղը	102.20
Գու սասրդ սէյլասը ք. ք.	102.22
Բասմ. չէմ.ռազ.մ. գարանտը	173.½
» » էն եէնի գարանտէ	176.
» » էն աղաղը	175.½
» » սէյլասը	176.
Բէյի ռադիսնը Լ. Օս.	16.

Նէէրի Բէօֆա Թրամվայ չիրքէթի հիսսէ էֆէնտիսը Լ. Օ. 2

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

| | |

ԹԱՇՐԱ ԱՊՕՆԷԼԷՐԻՄԻԶԷ

ՍԿԻԶԲԻ ՊԻՏԻ ԲԷԹԱՆ

Թաշրաաա մուգիմ միւհթէրէմ ապօնէլէրիմիզէն ապօնրման վառէլէրի խիթամ պուլանլարա պիր քէրէ խապէր վէրիլիրկի հալաէ էէնի պէռէլը ապօնրմանը կէօնռէրմէյէնլէրին կազէթալարընը գաթ էյլէյէկէկիմիզի պէյան էյլէրիզ։

Բօսթանանէաէ պազէն սէհվիլիաթ վուգու պուլարդընաան, ապօնրման պէռէլի օլարագ բօսթանանէյէ Թէվֆիկ իռիլէն բարանրն մանաարօսթ նօսէրօսընը հէր հալաէ մէքթուպլա պիլիրմէլէրինի այրընա բէռա իռէրիզ։

Ռէզա ապօնրման պէռէլի օլարագ բօսթանանէյէ բարա Թէվֆիկ իռէն զաթ՝ շալէթ մէքթուպ կէօնռէրմէզ իսէ մանաարօսթ գուբօնընն արգաարնա 2-3 սաթընրլա պէյանը էֆֆէքար էյլէմէսի շարթ արը։ վէ պու Թէվֆիկը էն միւնասիպի օլաուզընը Թաշրա ումում ապօնէլէրիմիզէ պէյան իռէրիզ։

Ռէզա ապօնէ պէռէլի օլարագ բօսթանանէյէ բարա Թէվֆիկ իռէն զաթ՝ մանաարօսթ գուբօնընն իւզէրինէ ապօնէնին արը իսմինի վէ ռօզրու առբէնինի եաղարրմասը վէ բարայը Թէվֆիկ իռէն մէհնուլ շանաբն իսմի եաղարրլմասը լազըմ կէլիր։

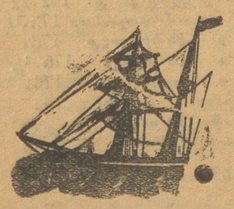
ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Ֆէս ֆապրիգաի հիւմանրյալ էլպիսէ ռնպարընաա մէվճուտ օլուպ ֆիւրուսթթ օլընանագ 100,000 գրյէի ճէսիռաէն 110,000 գրյէի ճէսիռէ գառաար քէօհնէ նէֆէրաթ էլպիսէսինին պէհէր գրյէի ճէռիռի 40 բարալա օլարագ Թալիպի էօհռէսինռէ օլուպ մարթը բումինին 27ինճի կիւնինէ գառաար պէհէր կիւն միւզայէռէսի իռբա օլընարագ մէզքիւր կիւնռէ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկկինռէն ֆիի մէզպուրը զամանյալ իշֆիրայա Թալիպ օլանլարը Հարպիյէ նէզարէթի լէվազիմաթը ռաքերիյէ առիրէսինէ կէլմէլէրի։

*** Մէրքէզը սալթանաթը Սէնիյէռէ արամաաղ ճիւնուռը ճէնապը միւիքանէ իտարէսի իչիւն 325 սէնէսի մարթընաան չուպաթը նիհայէթինէ գառաար 3 միլիօնաան 3 միլիոն 500 պին գրյէի ճէռիռէ գառաար Հօլանառա բիրինճինին պէհէր գրյէի ճէռիռի 60 բարառան Թալիպի էօհռէսինռէ իրը. իչպու մարթը 24ինճի ռալը կիւնինէ գառաար միւնագառաաը պիլիճրա եէվմը մէզքիւրռէ գարարը իռա վէ էրթէսի չարչէնպիհ կիւնի առ 100առ 5 թէնգիլի գապալ իռալէճէկինռէն Թէնգիլը ֆիյաթլա իռթայա Թալիպ օլանլարը էեառմը մէզքիւրռէ գարքընառա Հարպիյէ նէզարէթը ճէիլիէռի լէվազիմաթը ումումիյէի առքերիյէ առիրէսինէ միւրառաաթ էյլէմէլէրի։

*** Տէօրառունճի օրառուի Հիւմայուն առխիկնռէ քեայնն Ռուսառա պուլունան առաքիրը միւլիւքանռէ իչիւն աթիգ գրյէ իթիպարբյա գօյուն էթինին պէհէր գրյէի 115 վէ ռըզըր էթինին 87 բարառա վէ պիր չինիք հրնթայա մուգապիլ աթիգ 6 գրյէ 100 տիրհեմ նառը ազիզ վէրիլմէք իւզրէ Թէգարրուր իթմիչ օլառուզընառն զիքր օլունան էթլերռէն 100առ 5 թէնգիլ վէ նառը ազիզ զամմ իլէ Տէրսառէթառ Թալիպ օլանլարը Հարպիյէ նէզարէթը ճէիլիէռի Լէվազիմաթը Ուումիյէի Առքերիյէ առյիրէսինէ միւրառաաթ էյլէմէլէրի։

17 մարթ 325 — 3—3



ԽՐՏԻՎԱՇԼ ՄԱՇԼ ԹՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱԲՏԱՆ կաթէէէնին սիւվար օլաբ-ղը «Օսմանիյէ» վաբրը՝ ալաքր. մարառն 28ինճի բազար կիւնու. էօլլէնառէն սոնրա ալաքր. սառթ 3առ Իսքէնառերիյէառն Տէրսառէթէ կէլէճէք վէ ալաքր. մարառն 30ինճի ռալը կիւնիւ էօլլէնառէն սոնրա ալաքր. սառթ 4առ Տէրսառէթառն հարէքէրլէ Միռիլի, Իզմիր, վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնառերիյէ միվառէթ իռէճէք ռիր։

ԳԱԲՏԱՆ Ֆիլիպէյին սիւվար օլառըզը «Սարթէ» վաբրը՝ ալաքր. առ գրիլին 4ինճի չարչէնպիհ կիւնիւ Տէրսառէթէ միվառէլէթ վէ ապրիլին 10ընճը Հուսառ էրթ. կիւնիւ էօլլէնառէն սոնրա ալաքր. սառթ 4առ Կէլիպոլը, Զանադալ, Միռիլի, Իզմիր, Սագըզ, Բառռա, Մէրսին, Իսքէնառերուն, Թարապլուս, Գէյրութ, Հայֆա, Նաֆա, Բօրթ-Սայիտ օղրայարագ Իսքէնառերիյէ հարէքէթ իռէճէք ռիր։

Վաբրառա էլէքթրիգ զրյառը պուլունարրլարը կիպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, առուքրա իւզէրինառքի չարչալար առիի մէճճանէն վէրիլէճէք ռիր։

Պու պապառ զիյառէ Թաֆսիլաթ իսթէյնէր՝ Դալաթառա Բրնթրմ իւզէրինառ Մէյմէնէթ խանրնառաքի մէրքէզ առէնթէսի վէ եալառ Սթանպուլառ Վալիդ Սուլթան խանրնառաքի չիպէյէ միւրառաաթ իթմէլի ռիրլեր։

ՎԻՆԵՐ ՊԱՆԳ ՖԷՐԱՅՆ

Սէրմայէ 130,000,000 գուրօն (քեամիլէն Թէէռիյէ օլունմըշ.)

Իռթիյաթ ազչէսի 38,000,000 գուրօն։

1869 սէնէսինառէ Թէէօխ օլունրպ, մէրքէզը իռառէսի Վիէննառառ պուլընմագառա վէ մուլհազաթը էյալէթառէ 12 իռառէքխանէսի պուլընմագառա առը։

ՇԻՄՊԼԷՐ.—Բրակ, Կրաց Գրին, Զիկ, Գուառա-Բիլթա, Լէմպերկ, Սէրնօվիչ, Գլակնֆուրթ, Գիլից, Պիառէն Գարլառառ, Բիլսէն, Բրօչնից, Օլառ-Բօլթէն, Թէպլից, Վիվլաս վէ Վիէնէր Նէօլթառ։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՇԻՄՊԼՍԻ

Գալաթառա իռառէքխանէսի՝ Գամանթօ խառնընառա Ավաթրիա բօսթանանէսի իւզէրինառ։

Սթանպալ իռառէքխանէսի՝ Էլքեառթիպ խան Գիւչիւք Աշիր էֆ. օզառընառ։

Պէյօղլու իռառէքխանէսի՝ Սէնթ Անթուան խան Պէյօղլու ճառառէի քէպէրինառ։

Վիներ Պանգ Ֆէրայն՝ պանգայա միւթալիգ քեաֆֆէի ումուրլա մէշզուլ օլուր, էզճիւմլէ գօնթ գուբան աշար, Թանվիլաթը հրֆզ վէ առէօ իռառ, գէյմէթլի Թանվիլաթ բէհն պերգամագ մուգապիլինառ գօնթ գուբան իլե ավանս վէրիր, չէք իռբառ, հէվալէլեր իռա վէ Թէլէկրաֆլա Թէէռիյաթ իռբա իռառ, պօրսայա միւթալիգ մուամլաթ Տէրսառէթ վէ պիլուսմամ մմամլիքը էճնէպիյէ բիացալարընառա Թանվիլաթ ալամ սաթրմը գուբօն վէ Թանվիլաթ գուբօնլարը ազօնթօ վէ Թանսիլ իռառէր, ուսուսմ բիացալար իռզէրինառ բուլցա ալբը վէ սաթար, էմբէ մուհարրբէր վէ վառէլի պօնօլար ալբը։

ՄՈՒԱՄԷԼԱԹ ԶԷՄԱՆԸ

Հէր կիւն էօյլէնառէն էվվէլ սառթ 9½առն էօյլէնառէն սոնրա սառթ 4է գառաար։

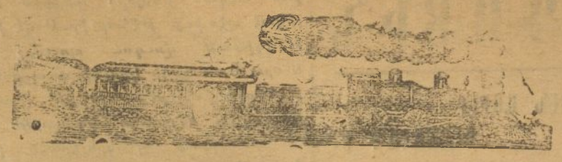
Ճուսառա կիւնլէրի 9½առն 1է գառաար։

ԻԽԹԱՐ

Կազէթամզդա նէյր օլընմագ իւզրէ կէօնառէրիլէն մէգալաթ վէ մէքթուպլարընն մուհարրիրլէրինառն՝ միւթէթիպլէրէ գօյլուզդ օլմագ իւզրէ քեազընն եալընզդ պիր Թարաֆքնա եազմալարընը բէճառ իռէրիզ։

ՇԱՐԳ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ



ՇԸՄՈՆՏՐՖԻԷԷՐԼԷՐԻ

ԲԻՒՉԻԻԹ ԶԷՐՄԷԷՃԷ

1908 ալաֆ. Ն յեմ. 1տէն իթիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ Թարիֆառը.

ՍԹԱՄՊՈԼՅԱՆ ԳԻՒՉԻԻԹ ԶԷՐՄԷԷՃԷՆԷ

ՆՈՒՄԷՐՕ ՍԹԱՄԻՕՆ	62	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	42Ա	44	46	46Ա	48	50	52
	Սապահան էօյլէնէ գառառ											ՎԱԳԹՐ ՀԱՐԷԹԷՆ									Էօյլէնառէն ռգչամա գառառ					
Սթամպոլ	6 09	6 45	7 18	7 56	8 23	8 56	9 21	9 54	10 31	11 19	12 05	1 04	1 31	2 16	2 44	3 36	3 57	4 25	4 59	5 07	5 23	5 56	5 56	6 23	6 50	7 20
Գուամքառ.	6 24	6 55	7 41	8 06	8 38	9 06	9 36	10 12	10 41	11 29	12 15	1 14	1 41	2 26	2 54	3 40	4 07	4 35	5 09	5 17	5 33	6 06	6 10	6 33	7 00	7 30
Եէնիքեօյ		6 59	7 45	8 10	8 42	9 10	9 40	10 17	10 45	11 33	12 19	1 18	1 45	2 30	2 58	3 44	4 11	4 40		5 31	5 37		6 14	6 37	7 04	7 34
Սամաթիա		7 04	7 51	8 15	8 47	9 15	9 45	10 23	10 51	11 38	12 24	1 23	1 50	2 36	3 03	3 49	4 16	4 46		5 24	5 42		6 19	6 42	7 09	7 39
Եէսիքգուլէ	6 43	7 09	7 56	8 24	8 52	9 22	9 48	10 29	10 56	11 43	12 29	1 28	1 53	2 41	3 08	3 54	4 21	4 51		5 29	5 47		6 22	6 47	7 13	7 44
Մաղրիքէյ	7	7 37	8 11	8 37	9 09	9 35		10 41	11 09	11 55	12 39	1 40		2 53	3 21	4 07	4 36	5 04	5 27		6 02	6 24		6 59	7 25	7 56
Այթէնէան.	7 18	7 47	8 21		9 21			10 51		12 07		1 52		3 03			4 48	5 16	5 37		6 12	6 34		7 11	7 35	8 06
Գիւչիւք Զեքմէճէ	7 28				9 29					12 15		2					4 56							7 19		

ԳԻՒՉԻԻԹ ԶԷՐՄԷԷՃԷՆԷՆ ՍԹԱՄՊՈԼ

ՆՈՒՄԷՐՕ ՍԹԱՄԻՕՆ	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51	53	55	57	61
	Սապահան էօյլէնէ գառառ											ՎԱԳԹՐ ՀԱՐԷԹԷՆ									Էօյլէնառէն ռգչամա գառառ					
Գիւչիւք Զեքմէճէ		6 36								9 51					12 51		2 28					5 06				7 20
Այթէնէան.	6 17	6 47	7 27	8 01		8 26	8 59			10 02			11 17		1 02		2 39					5 17				7 35
Մաղրիքէյ	6 29	7 59	7 39	8 13		8 38	9 11		9 36	10 14	10 39		11 29	11 53	1 14	2 24	2 51		3 37	4 07	4 38	5 29	5 48	6 14	6 45	7 54
Եէսիքգուլէ	6 44	7 11	7 54		8 26	8 50		9 24	9 48	10 26	10 54	11 14	11 41	12 04	1 26	2 39	3 06	3 28	3 52	4 19	4 53	5 45	5 58	6 27	6 57	8 16
Սամաթիա	6 47	7 15	7 58		8 30	8 54		9 28	9 52	10 29	10 58	11 17	11 44	12 07	1 29	2 42	3 10	3 32	3 55	4 23	4 57	5 49	6 25	6 45	7 16	
Եէնիքգուլ	6 52	7 21	8 03		8 35	8 59		9 33	9 57	10 34	11 03	11 22	11 49	12 12	1 34	2 47	3 15	3 37	4 00	4 28	5 02	5 55	6 30	6 53	7 22	
Գուամքառ.	6 57	7 26	8 08	8 31	8 40	9 04	9 29	9 38	10 02	10 39	11 03	11 27	11 54	12 17	1 39	2 52	3 21	3 42	4 05	4 33	5 07	6 04	6 35	6 58	7 28	8 34
Սթամպոլ	7 05	7 34	8 10	8 39	8 48	9 12	9 37	9 46	10 10	10 47	11 16	11 35	12 02	12 25	1 47	3	3 29	3 50	4 13	4 41	5 23	6 12	6 43	7 06	7 36	8 43

Եէնի իլանա տէկին 8, 10, 16, 38, 40, 9, 13, 29, 45 վէ 49 նումէրօլը գաթարլար՝ եալընզ 1 տագիգա Զէյթունբուրնառա տուրաճագլար հէճճար.—Եէնի իլանա տէկին 8, 10, 16, 38, 40, 9, 13, 29, 45 վէ 49 նումէրօլը գաթարլար՝ եալընզ 1 տագիգա Զէյթունբուրնառա տուրաճագլար հէճճար.—Բէք օ գառառ հէվալէլի օլմայան եիւքլեր՝ պիկա իսթիանա հէր գաթարառա գագալ օլունճագլար առը. լաքին հէվալէլի օլան եիւքլեր՝ եալընզ
61 վէ 62 նումէրօլը գաթարլարառա գագալ օլունճագլար առը։
Շարգի Եվրօպանրն վագթը՝ Տէրսառէթ սառթը իւզէրինէ 1 տագիգա էյէրի առր։

ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ-ԳՕՆԻԱ ԽԱԹԹԸ

222 նումէրօլը էշեա վէ եօլը գաթարը

		Սթ.	Տգ.
Էսկիշէհիր	հարաքէթ	10	20 ապ.
Քէօքճէ գբսրգ	հարաքէթ	11	02
Սապունճը Բունարը	»	12	00
Ալյունա	»	12	59
Զէօքիւրլեր	»	1	41
Տէօյէր	»	2	40
Իհսանիյէ	»	3	09
Համմամ	»	3	34
Կազլըկէօլ	Համամը »	3	44
Աֆիյօն գարահիսար	միւվ.	4	11
	հարէքէթ	4	31
Պէօյիւք	»	5	11
Զայ	»	6	06
Իսհագլը	»	6	51
Եասիան	»	7	15
Ագչէհիր	»	7	46
Ազարիքէօյ	»	8	18
Զավուշճըքէօյ	»	9	00
Ըլգըն	»	9	38
Գառան խանը	»	10	25
Սէբայ Ինի	»	11	20
Մէյտան	»	11	52
Բունար Պաշը	»	12	52
Գոնիա	միւվասըլէթ	1	30 ագչ.

221 նումէրօլը էշեա վէ եօլը գաթարը

		Սթ.	Տգ.
Գոնիա	հարէքէթ	10	30 Սպհ.
Բունար պաշը	»	11	12
Մէյտան	»	12	17
Սէբայ Ինի	»	12	57
Գառան խանը	»	1	39
Ըլգըն	»	2	33
Զավուշճըքէօյ	»	3	05
Ազարիքէօյ	»	3	43
Ագչէհիր	»	4	23
Եասիան	»	4	45
Իսհագլը	»	5	10
Զայ	»	6	03
Պէօյիւք Զօպանլար	»	6	50
Աֆիյօն Գարահիսարը	միւվ.	7	23
	հարէքէթ	7	43
Ղազլըկէօլ	համամը »	8	14
Համամ	»	8	24
Իհսանիյէ	»	8	50
Տէօյէր	»	9	35
Զէօքիւրլեր	»	10	23
Ալյունա	»	11	12
Սապունճը Բունարը	»	12	10
Քէօքճէ գբսրգ	»	12	52
Էսկիշէհիր	միւվ.	1	30 ագչ.

ԻԽԹԻՐԱԱԹԸ ԱԽԻՐԷՏԷՆ

ՍԱՁ, ՍԱԳԱԼ ԵՎ ՊՐՅԳԳ ԻԶԻՆ

ՔԻՆԻՆ ՄԻԿՕՆ ՍՈՒՅԸ

PRIMA DELLA CURA
Թէռավէխէն եվվէլ

Մէզքիւր ՔԻՆԻՆԱ սույը՝ էն պիրինճի նէվ խասսէլէրէն իմալ օլունմաղլա, սաչլարրն քէօքլերինէ դայէթ ֆահէլի տիր։ Մէզքիւր ՔԻՆԻՆԱ սույընառա

ԲԷԹՐՕԼ

առախ պուլընմագառա տրբ։

DOPO LA CURA
Թէռավէխէն սոնրա

ԵԼԿԵԱՆԷ ՏԷԲՕՍԸ.—Միլանօառա ՄԻԿՕՆ վէ չիւրեքքեաբը։ Մահալը ֆիրուխթարը.— Պէյօղլունառա Թինէլ խանընառա Մ. Ալպերթի։ Գալաթառա Մ. Սթավրօ Եանօբուլոս։ Թաշրալարառան օլունան սրքարրյաթ իչիւն եալընզդ Միհման Փափազեան վէ չիւրեքքեաբնա միւրառաաթ իռէպիհլերլեր։ Պապը Ալի ճառառէսի Ն° 1 էրմի։

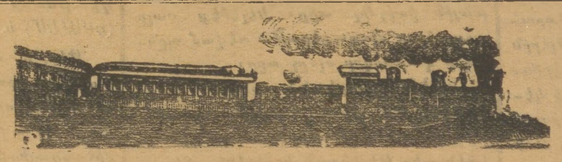
ԱԶԻՄԷԹ ՀԱՅՏԱՐ-ԲԱՇԱ-ԷՆԳԱՐԷ ԽԱԹԹԸ ԱՎՏԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ. ՍԹԱՄԻՕՆ		44 Է.Ե.	46** Է.Ե.	
Քէօքճիւտէն	ապ.	12 20	7 19	ագչ.
Հ. Բաշա միւվ.		12 40	7 39	
հար.		1 1	7 51	
Գըզըլ Թօբրագ			8	
Ֆէնէր չիւպէսի		1 20	8 04	
Կէօզ Թէբէ			8 09	
Էրէն քէօյ		1 30	8 14	
Պօսթանճը		1 37	8 21	
Մալթէբէ		1 48	8 32	
Դարթալ		2 02	8 46	
Բէյնթիք	միւվ.	2 12	8 56	
	հար.	2 24	9 06	
Թուզլա		2 46	9 27	
Կէյսիպէ		3 09	9 49	
Տիլ Խաքէլէսի		3 31	10 11	
Թավշանճիլ		3 41	10 21	
Հէրէքէ		3 58	10 37	
Եարըմճա		4 18	11 00	
Թիւթիւն Զիգթիլիք		4 31	11 13	
Տէրինճէ		4 43	11 24	
Իզմիտ	միւվ.	4 56	11 38	
	հար.	5 21	12 00	
Պէօյիւք Տէրպէնտ		5 59	12 34	
Սապանճա		6 29	01 03	
Համիտիյէ		7 00	01 19	
Կէյվէ		7 48	Ագչ.	
Ագ Հիսար		8 11		
Մէքէճէ		8 43		
Լէքքէ		9 09		
Վէզիր Խան		9 46		
Պիլէճիք	միւվ.	10 27		
	հար.	10 47		
Գարաքէօյ		11 59		
Պօզիւք		12 42		
Ին Էօնիւ		1 30		
Զուգուր Հիսար		2 01		
Է.Շէհիր	միւվ.	2 41		

ԱԶԻՄԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ. ՍԹԱՄԻՕՆ		121 Է.Ե.	Մհ.41 ***
Էնգարէտէն հար.		1 —	
Սընճանքէօյ		1 47	
Մալիքէօյ		2 49	
Բօլաթլը		4 16	
Պէյլիք Քէօքրիւ		5 —	
Սաղլէր		5 27	
Պիչէր		6 04	
Սարբքէօյ		7 01	
Պէյլիք ալբը		7 58	
Այբքէօյ		8 46	
Աղաբունարը		09 18	
Էսկիշէհիր	միւ.	10 —	Ագչ.
ԹՐԷՆ ՆՕՄ. 43			ագչ.
Էսկիշէհիր հար.	Սպ.	10 35	
Զուգուր Հիսար		11 14	
Ին Էօնիւ		11 49	
Պօզիւք		12 24	
Քարաքէօյ		1 01	
Պիլէճիք	միւվ.	1 51	
	հար.	2 11	
Վէզիր խան		2 48	
Լէքքէ		3 28	
Մէքէճէ		4 03	
Ագչիսար		4 32	
Կէյվէ		5 01	Սպհ.
Համիտիյէ		6 07	11 31
Սապանճա		6 26	11 49
Պէօյիւք Տէրպէնտ		6 57	12 17
Իզմիտ	միւ.	7 30	12 50
	հարէ.	7 55	1 05
Տէրինճէ		8 10	1 23
Թիւթիւն Չիգթիլիք		8 21	1 34
Եարըմճա		8 32	1 46
Հէրէքէ		8 57	2 12
Թավշանճիլ		9 08	2 22
Տիլ Խաքէլէսի		9 19	2 37
Կէյսիպէ		9 48	3 07
Թուզլա		10 10	3 29
Բէյնթիք	միւվ.	10 32	3 49
	հար.	10 42	4 00
Գարթալ		10 53	4 12
Մալթէբէ		11 11	4 28
Պօսթանճը		11 26	4 39
Էրէնքէօյ		11 38	4 49
Կէօզթէբէ			4 53
Ֆէնէր չիւպէսի		11 49	4 58
Գըզըլ Թօբրագ			5 02
Հայտ.Բաշա	միւվ.	11 59	5 13
	հարէ.	12 07	5 23
Քէօքրիւյէ	Ագչ.միւ.	12 27	5 43

** Իչպու գաթար Առաբազարընա գառառ եօլընա տէվամ իռէր։
*** Իչպու գաթար Առաբազարընառն հարէքէթ իռէր։



ԱՆԱՏՕԼԸ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԻ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իչպու 1324 սէնէսի փետրվարրն 16ընճը բազար էրթէսի կիւնիւնառէն իթիպարէն Բէյնթիք իլէ Հայտար-Բաշա պէյխնառէ ամէտչիւա իռէճէք գաթարլարընն վագթ ու հարաքէթլէրինի միւպէյյին ճէռավէլ ռիր։

ԱԶԻՄԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ ՍԹԱՄԻՕՆ	2	4	44	6	8	10	12	46	14	16	18	20	22	24
	եօլճ	եօլճ	Է.Ե.	եօլճ	եօլճ	եօլճ	եօլ.	Է.Ե — եօլ.	եօլճ	եօլճ	եօլճ	եօլճ	եօլճ	եօլճ
	ապ.	ապ.	ապ.	ապ.	ապ.	ապ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.
Քէօքրիւտէն հար	14 52	1 27	12 20	2 46	3 34	4 52	6 01	7 49	8 30	9 40	10 33	11 14	12 08	1 18
Հ.—Բաշա միւվ.	12 12	1 47	12 40	2 36	3 54	5 12	6 21	7 39	8 50	10 00	10 53	11 34	12 28	1 38
հար.	12 17	1 52	1 10	2 41	3 56	5 18	6 26	7 51	8 5[illegible]	10 05	11 00	11 39	12 33	1 43
Գըզըլ Թօբրագ	12 25	2 00	— —	2 52	4 04	5 26	6 34	8 00	9 03	10 13	11 08	11 47	12 41	1 51
Ֆէնէր չիւպէսի	12 28	2 03	1 20	2 55	4 07	5 29	6 37	8 04	9 06	10 1[illegible]	11 14	11 51	12 44	1 54
Կէօզ Թէբէ	12 32	2 07	— —	2 59	4 11	5 33	6 41	8 09	9 10	10 20	11 15	11 55	12 48	1 58
Էրէնքէօյ հար.	12 3[illegible]	[illegible] 11	1 30	3 02	4 15	5 37	6 45	8 14	9 15	10 24	11 19	11 59	12 52	2 02
Պօսթանճը	12 4[illegible]	2 18	1 37	միւ.	4 21	5 43	6 51	8 21	9 21	10 31	11 26	12 06	12 58	2 08
Մալ Թէբէ	12 [illegible]	2 32	1 48		4 30	5 [illegible]2	6 [illegible]9	8 32	9 29	10 39	11 34	12 14	1 07	2 16
Դարթալ	01 06	2 [illegible]35	2 02		4 40	6 02	7 10	8 46	9 39	10 5[illegible]	11 45	12 24	1 17	2 26
Բէյնթիք միւվ.	1 16	2 41	2 12		4 47	6 09	7 17	8 5[illegible]	9 4[illegible]	10 57	11 52	12 31	1 24	2 33

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ ՍԹԱՄԻՕՆ	(*)1	3	5	7	9	11	41	13	15	17	19	43	21	23
	եօլճ	եօլճ	եօլճ	եօլճ	եօլճ	եօլճ	Է.Ե	եօլճ	եօլճ	եօլճ	Է.Ե	Ի.Ե.	եօլճ	եօլճ
	ապ.	ապ.	ապ.	ապ.	ապ.	ապ.	ապ.	ապ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.	ագչ.
Բէյնթիք հար.	11 25	12 14	12 58	1 51		3 05	4 00	5 34	6 59	8 39	10 0	10 42	11 37	12 47
Գարթալ	11 33	12 22	1 0[illegible]	2		3 13	4 12	5 42	7 08	8 48	10 14	10 53	11 46	12 55
Մալ Թէբէ	11 43	12 32	1 17	2 10		3 23	4 28	5 53	7 18	8 58	10 24	11 11	11 5[illegible]	1 06
Պօսթանճը	11 51	12 41	1 25	2 1[illegible]		3 31	4 39	6 01	7 26	9 06	10 33	11 2[illegible]	12 05	1 14
Էրէնքէօյ միւվ.	11 57	12 47	1 32	2 25	3 12	3 37	4 49	6 07	7 32	9 13	10 39	11 38	12 11	1 20
Կէօզթէբէ	12 01	12 51	1 36	2 29	3 16	3 41	4 53	6 11	7 36	9 17	10 43	— —	12 15	1 24
Ֆէնէր չիւպէսի	12 05	12 55	1 40	2 33	3 20	3 45	4 58	6 15	7 40	9 21	10 47	11 49	12 19	1 28
Գըզըլ Թօբրագ	12 08	12 58	1 43	2 36	3 23	3 48	5 02	6 18	7 43	9 24	10 50	— —	12 22	1 31
միւվ.	12 16	1 06	1 51	2 44	3 31	3 56	5 13	6 25	7 51	9 32	10 58	11 59	12 30	1 39
Հ.—Բաշա հար	12 21	1 13	1 57	2 49	3 36	4 0[illegible]	5 23	6 [illegible]	7 56	9 37	11 03	12 07	12 35	1 44
Բէյնթիք միւվ.	21 4	1 33	2 1[illegible]	3 00	3 56	4 21	5 43	6 51	8 16	9 57	11 23	12 27	12 55	2 04

ՄԻԼԱՀԱԶԱԹ

Ա. գաթարլարաթէսաաիւֆիթ մէյէն վաբօրլար — Ա. Գարաքէօյ քէօքրիւսինէն հարէքէթ — Սթ. Տգ. Սպհ. 2 55

Թ. Տգ. 10 25 ագչամ — Բ. Հայտար Բաշատան հարաքէթ

Բ. Մէվագբիը միւթէճավիրէնին զայրը սթասիօնլարտան մէվրուա էշեաի գաթէթ Գարաքէօյ քէօքրիւսինէ տօղրուատան տօղրույա նագլ իսիլմէք իւզրէ գայտ վէ գապալ օլունմայաճագ առը։

Գ. Քարաքէօյ քէօքրիւսինէն Հայտար-Բաշա, Բէյնթիք խաթթը իւզէրինտէ վագը մէվագբիը միւթէճավիրէյէ վէ մէվագբիը մէզքիւրէտէն Քարաքէօյ քէօքրիւսինէ տօղրուատան տօղրույա սէվգ օլունճագ պահաժ թապիր օլունրը էշեայը գաթէյէ եալընզդ զիյառէ զիքր օլունան գաթարլար իլե նագլ իսիլէճէք առը. չէօյլէ քի՝
1, Քարաքէօյ քէօքրիւսինէն վուգու պուլաճագ սէվգիյաթ՝ 44, 8, 10, 12 46, 16, 18, 20, 22, 24,
2. Քարաքէօյ քէօքրիւսինէ վուգու պուլաճագ միւրասէլաթ՝ 3, 5, 7, 11, 41, 13, 15, 17, 19, 43, 21, նումէրօ